



Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.

## Templed Aseiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb

Enw'r polisi neu'r maes busnes:	Ymgynghoriadau ynglŷn â'r Cynllun Heddlu a Throseddu
Enw'r unigolyn sy'n cynnal yr Aseiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb:	Cheryl Gayther
Swydd yr unigolyn sy'n ymgymryd â'r Aseiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb:	Rheolwr Cydymffurfiaeth a Pherfformiad Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu (SCHTh)

### 1. Diben

1.1 Beth yw nodau'r Polisi, y Weithdrefn neu'r Gweithgaredd a sut maen nhw'n cyd-fynd â nodau ehangach y sefydliad?	<p>Un o gyfrifoldebau allweddol Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu yw cyhoeddi cynllun heddlu a throseddu cyn gynted â phosibl ar ôl cychwyn y swydd, ac o fewn y flwyddyn ariannol y cafodd ei ethol.</p> <p>Hysbysir ac adlewyrchir cynllun CHTh gan yr heriau, peryglon a chyfleoedd allweddol yn Heddlu Dyfed-Powys. Bydd yn cyfarwyddo Cynllun Cyflenwi'r Heddlu a'r adnoddau yn ogystal â darparu'r sail ar gyfer monitro perfformiad yr heddlu a phennu, sy'n gyfrifoldeb ar y prif gwnstabl i gyflenwi ar gyfer yr ardal heddlu.</p> <p>Bydd y cynllun yn nodi blaenoriaethau CHTh ac yn rhoi manylion am y mesurau amrywiol ar gyfer cyflenwi ac asesu'r blaenoriaethau hyn.</p> <p>Wrth ffurfio'r cynllun hwn, mae sesiynau ymgynghori'n cael eu cynnal gyda phreswylwyr ardal Dyfed-Powys er mwyn deall eu barn, sy'n sicrhau bod y cynllun yn cael ei lunio gan y cyhoedd a rhanddeiliaid lleol.</p>
1.2 Beth yw'r cymhellion neu'r grymoedd gyrru wrth ddatblygu'r Polisi, y Weithdrefn neu'r Gweithgaredd?	<p>Yn unol ag adran 5(1) Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011, rhaid i Gomisiynwyr Heddlu a Throseddu osod yr amcanion heddlu a throseddu ar gyfer eu hardal drwy gynllun heddlu a throseddu, gan gynnwys praesept a chyllideb yr heddlu.</p> <p>Bydd ymgynghoriadau'n sicrhau bod gan breswylwyr Dyfed-Powys lais yn natblygiad y cynllun hwn, gan sicrhau bod eu barn ar blismona a'r blaenoriaethau'n cael ei ystyried.</p>

## 2. Asesiad

Er mwyn asesu'r effaith y mae'r Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd wedi'i chael neu'n debyg o'i chael ar unigolyn, mae'n bwysig edrych ar yr holl ddata a gwybodaeth sydd ar gael ichi. Efallai y bydd yn angenrheidiol sicrhau gwybodaeth bellach trwy ymgynghoriad, y dylid ei gynnwys hefyd.

Rydych chi'n edrych ar duedd a all ddigwydd pan fydd gwahaniaethau sylweddol rhwng grwpiau o bobl yn y ffordd y mae'r Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd yn effeithio arnynt, yng nghyswllt Nodweddion Gwarchoddedig (Oed, rhyw, anabledd, cyfeiriadedd rhywiol, ailbennu rhywedd, priodas neu bartneriaeth sifil, beichiogrwydd a mamolaeth, hil, crefydd neu gred).

Wrth gynnal yr asesiad hwn, awgrymir y dylech chi ystyried:

- **Data yn ymwneud â data amrywiaeth personol** sy'n berthnasol i'r polisi. Er enghraifft, os yw'r polisi yn perthyn i gyflenwi gwasanaeth, yna rhaid ichi edrych ar ddata megis data CYFRIFIAD, ac unrhyw ddata amrywiaeth personol yr ydym yn ei gadw mewn perthynas â phobl sy'n defnyddio'r gwasanaethau hynny.
- **Data achwyniad** - mae'n bosibl y bydd yn adnabod materion a allai fod angen mynd i'r afael â hwy trwy asesiad effaith cydraddoldeb e.e. os oes cwynion yn ymwneud â hygyrchedd ar gyfer defnyddwyr cadeiriau olwyn yn y ddalfa, yna bydd yn rhaid mynd i'r afael â'r rhain trwy'r asesiad effaith cydraddoldeb wrth adolygu polisi'r ddalfa;
- **Unrhyw ymchwil sydd ar gael mewn perthynas ag anghyfartaledd yn ymwneud â'r mater polisi** – gallai hyn gynnwys adroddiadau AHM, adroddiadau Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol ac ati. Er enghraifft, mae nifer o adroddiadau sy'n tynnu sylw at anghyfartaledd yn ymwneud â stopio a chwilio, ac amrywiaeth swyddogion yr heddlu y gellid eu hystyried wrth ddrafftio asesiadau perthnasol o'r effaith ar gydraddoldeb;
- **Ymgynghori gyda grwpiau amrywiol, gan gynnwys ein heiriolwyr amrywiaeth, aelodau'r Grŵp Ymgynghorol Annibynnol a rhwydweithiau cymorth staff.** Byddai hyn yn cynnig elfen o her allanol i'r asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb ac yn sicrhau bod barnau ein cymunedau amrywiol yn cael eu hystyried;
- **Unrhyw ddata arolwg sy'n bodoli mewn perthynas â'r mater hwn** gan gynnwys unrhyw adborth gan ddefnyddwyr yr ydym yn ei dderbyn. Efallai y gallai Gwella Busnes eich cynorthwyo chi o ran hyn.

Mae detholiad o ddata a allai fod yn ddefnyddiol i chi i'w weld ar [dudalen fewnryw yr adran Cydraddoldeb ac Amrywiaeth](#). Os fyddwch chi angen unrhyw gyngor ynglŷn â pha wybodaeth/data sydd angen i chi eu hystyried wrth ymgymryd â'r Asesiad hwn o'r Effaith ar Gydraddoldeb, mae croeso ichi gysylltu â'r Rheolwr Cydraddoldeb ac Amrywiaeth ar 23071.

Rhestrwch yr holl ddata/ymgyngoriad/ymchwil yr ydych wedi'u hystyried wrth gynnal yr asesiad hwn:

Bydd ymgyngoriadau'n cael eu cynnal gyda:

- Sesiynau a hwylusir drwy lwyfan ar-lein gyda grwpiau sy'n cael eu 'clywed llai' – gan gynnwys ieuentid, pobl hŷn, pobl anabl a phobl sydd â phroblemau iechyd meddwl, pobl LHDTC+, goroeswyr cam-drin domestig, pobl o hil/ffydd benodol, gofawyr a'r Panel Heddlu a Throsedd.
- Gwahoddiadau personol yn cael eu hanfon at grwpiau diddordeb arbennig, partneriaid a rhanddeiliaid, gwasanaethau comisiwn, cynghorau cymuned, derbynwyr cylchlythrau.
- Ymgyngori cyhoeddus cyffredinol drwy gyfryngau cymdeithasol a hysbysebu traddodiadol.

Mae pob ymgyngoriad yn cynnwys cyflwyniad PowerPoint a mynediad at arolwg.

### Rhowch fanylion canlyniad eich asesiad yn y graff isod:

Rhaid ichi nodi unrhyw ganfyddiadau fan hyn. A yw'ch ymchwil wedi adnabod unrhyw effaith negyddol neu anghymesur ar rai grwpiau? A ydym wedi derbyn cwynion gan rai grwpiau mewn perthynas â'r Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd? A yw aelodau'r Grŵp Ymgyngorol Annibynnol wedi codi unrhyw bryderon? Nodwch unrhyw ganfyddiadau o'r fath yn y graff isod.

#### **A allai'r Polisi, y Weithdrefn neu'r Gweithgaredd gael effaith anghymesur o negyddol ar bobl sy'n rhannu'r nodwedd warchoddedig hon?**

**Ar gyfer pob nodwedd**

Gallai

Mae'r ymgyngoriadau'n dibynnu ar breswylwyr yn cael mynediad at lwyfannau ar-lein er mwyn cymryd rhan mewn sesiynau a hwylusir. Mae arolygon hefyd yn cael eu cynnal drwy ddolenni ar-lein, ac mae angen mynediad at gyfrifiaduron personol ar gyfer y cyflwyniadau.

**2.1 Oed**

Na

Mae'r ymgyngoriadau'n agored i BOB grŵp oed.

<b>2.2 Anabledd</b>	Na Mae'r ymgynghoriadau ar agor i holl sectorau cymdeithas, ac nid yw anabledd yn effeithio ar gynhwysiad.
<b>2.3 Ailbennu rhywedd</b>	Na
<b>2.4 Priodas a Phartneriaeth Sifil</b>	Na
<b>2.5 Beichiogrwydd a Mamolaeth</b>	Na
<b>2.6 Hil</b>	Na
<b>2.7 Crefydd neu Gred</b>	Na

<b>2.8 Rhyw</b>	Na
<b>2.9 Cyfeiriadedd Rhywiol</b>	Na

Yn unol â Safonau'r Gymraeg, rhaid gwneud yr ystyriaethau a ganlyn hefyd mewn perthynas â'r Gymraeg:

<p><b>2.10</b> Rhowch dystiolaeth o sut yr ydych chi wedi ystyried sut y byddai'r penderfyniad polisi wedi cael effeithiau cadarnhaol, neu effeithiau cadarnhaol cynyddol, ar -</p> <p>a) cyfleoedd i unigolion ddefnyddio'r Gymraeg, a</p> <p>(b) pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.</p>	<p>Bydd yr ymgynghoriadau'n cael eu cynhyrchu a'u cyhoeddi'n ddwyieithog, ac felly'n sicrhau nad yw'r Gymraeg yn cael ei thrin yn llai ffafriol na'r Saesneg.</p>
---	---

<p><b>2.11</b> Rhowch dystiolaeth o sut yr ydych chi wedi ystyried na fyddai'r penderfyniad polisi hwn yn cael effeithiau niweidiol, neu sut y byddai'n cael effeithiau niweidiol gostyngol, ar —</p> <p>(a) gyfleoedd i unigolion ddefnyddio'r Gymraeg, a (b) pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.</p>	<p>Fel yr uchod</p>
---	---------------------

## 1. Cynllun gweithredu i ostwng yr effaith a adnabuwyd

Os oes effaith negyddol neu anghymesur wedi'i hadnabod, yna rhaid inni gymryd camau i ostwng neu ddileu'r effaith hon drwy wneud newidiadau perthnasol i'r Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd.

Os ystyrir bod y Polisi, y Weithdrefn neu'r gweithgaredd sy'n achosi'r effaith yn gyfiawn, yna rhaid esbonio'n glir y rhesymau dros y casgliad hwn.

<p><b>Effaith a nodwyd:</b></p>	<p><u>Ar gyfer pob nodwedd:</u> Cynhelir ymgynghoriadau ar-lein, a fydd yn effeithio ar breswylwyr sydd heb fynediad at lwyfannau ar-lein.</p>
<p><b>Camau a gynigiwyd :</b></p> <p><b>D.S. Os ystyrir bod modd cyfiawnhau'r effaith, yna dylid amlinellu'r rhesymau yn glir.</b></p>	<p>Bydd copïau wedi'u hargraffu o'r cyflwyniadau â nodiadau ysgrifenedig o'r sgript sy'n cyd-fynd â nhw ar gael ar gais. Mae copïau caled/wedi'u hargraffu o'r arolygon ar gael ar gais. Mae hyn yn unol â'r ymagwedd a gymerir gan swyddfeydd CHTh eraill yng Nghymru.</p>

<b>Dyddiad cwblhau:</b>	26/05/2021
<b>Dyddiad adolygu:</b>	

\*\*copïwch a gludwch y tabl uchod cynifer o weithiau ag y dymunwch chi, gan ddibynnu ar nifer yr 'effeithiau' a adnabuwyd)